



# KÚPNA ZMLUVA

Číslo u predávajúceho: 02/2010

Číslo u kupujúceho: ZML- 2-14/2010-130

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

## I. ZMLUVNÉ STRANY

### Predávajúci:

**KIA Bratislava s.r.o.**

Adresa: Tuhovská 7,  
831 07 Bratislava

Štatutárny orgán: **Ing. Július Šabo**, konateľ

Zástupca oprávnený konať v zmluvných vzťahoch: **Peter Čechovič**

Vybavuje: **Peter Čechovič**

IČO: 35 873 647

DIČ: 2021777329

IČ DPH: SK2021777329

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu:

Reg. Číslo z Obch. registra: Zapísaný v Obchodnom registri

Okresného súdu Bratislava I, Vložka číslo: 30465/B. Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

a

### Kupujúci:

**Štatistický úrad Slovenskej republiky**

Adresa: Miletičova 3  
824 67 Bratislava

Štatutárny orgán: **PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.** predsedníčka

Zástupca oprávnený konať v zmluvných vzťahoch:

Vybavuje:

IČO: 166197

DIČ: 2020830218

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu:

:

(ďalej len „kupujúci“).

## II. PREAMBULA

1. Táto kúpna zmluva sa uzatvára na základe a za podmienok dohodnutých v rámcovej dohode č. 4800000226 z 20. októbra 2008 a jej dodatkov č. 1 a 2 (ďalej len „rámcová dohoda“).
2. Predávajúci je autorizovaným predajcom a servisom vozidiel obchodnej značky Kia slovenského výrobcu Kia Motors Slovakia, s.r.o., Teplička nad Váhom, Slovenská republika.

### III. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať výlučne do svojho vlastníctva nasledujúce motorové vozidlá továrenskej značky a typu Kia cee'd, za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	Kia cee'd 1,6 CVVT EX (126 HP)	3

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa **prílohy č.1 – Technická špecifikácia a kúpna cena** motorových vozidiel, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy a vykonávanie bezplatných technických prehliadok a kontrol bude uskutočňované počas prvých štyroch rokov používania alebo najazdenia max. 120 000 km, v závislosti na výrobcom stanovených servisných intervaloch. Tieto budú vykonané v autorizovaných servisoch uvedených v **prílohe č.2**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
- povinná výbava,
  - rezervné koleso,
  - sada základného náradia,
  - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
  - platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
  - servisná knižka v slovenskom jazyku.
  - Zmluva o bezplatnom servise

### IV. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán.

P.č.	Model	ks	Cena bez DPH v EUR	Cena s DPH v EUR
1.1.	Kia cee'd 1,6 CVVT EX (126 HP)	1	12 091,60	14 389,00
		3	36 274,80	43 167,00
<b>Cena celkom :</b>		<b>3</b>	<b>36 274,80</b>	<b>43 167,00</b>

**(Slovom: Tridsaťšesťtisícdeväťdesiatštyri EUR a 80centov bez DPH a štyridsaťtritisícstošesťdesiatšedem EUR s DPH)**

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom **prílohy č.1 - Technická špecifikácia a kúpna cena motorových vozidiel**.
3. V cene je zahrnutá zľava poskytovaná predávajúcim v zmysle kúpnej ceny dohodnutej v rámcovej dohode.
4. Cena je dohodnutá ako maximálna a konečná.
5. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia

uvedeného v čl. VI. bod 2 (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

#### **V. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Úhrada kúpnej ceny bude realizovaná na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim. Dohodnutá splatnosť faktúry je **30 dní** odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací -odovzdávací protokol podpísaný poverenými zástupcami zmluvných strán.
2. Obálka, v ktorej budú faktúry odoslané, musí byť označená „**FAKTÚRY**“. Faktúry musia byť odoslané doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady faktúrovanej ceny.

#### **VI. DODACIE PODMIENKY**

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. bod 1 bude dodaný na základe preberacích - odovzdávacích protokolov. Termín je stanovený najneskoršie do 10 týždňov od podpísania tejto kúpnej zmluvy zmluvnými stranami.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je sídlo predávajúceho na adrese: Tuhovská 7, v Bratislave.
3. Predávajúci je povinný vyzrozumieť kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatíu, najneskoršie tri dni vopred.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací - odovzdávací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

#### **VII. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO**

Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienok uvedených v článku VI. body 3 a 4 a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

#### **VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO**

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaných vozidiel a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

#### **IX. ZÁRUKA**

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu sa poskytuje záruka 7 rokov alebo do najazdenia 150 tis.km, podľa toho čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 10 rokov a na lak 5 rokov. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom - odovzdávacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania závady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za chyby a závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na

použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.

4. Nebezpečenstvo škody v dodávke prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho protokolu predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje v zmysle ustanovení čl. 11 rámcovej dohody a podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

## **X. SERVISNÉ PODMIENKY**

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci je povinný v prípade prevzatia vozidla na opravu s predpokladanou dobou opravy viac ako 14 dní bezodplatne poskytnúť kupujúcemu náhradné vozidlo rovnakého alebo obdobného typu a vyhotovenia.
4. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

## **XI. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v lehote podľa čl. VI. bod 1, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaných vozidiel, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry za dodržania podmienok stanovených v čl. V bod 2.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinností odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. bod 2., zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,6 Eur za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

## **XII. VLASTNÍCKE PRÁVO**

Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení kúpnej ceny a jej pripísaní na účet predávajúcemu.

## **XIII. ZÁNIK ZMLUVY**

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.

**XIV.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných v osobe Ing. Viery Bernátkovej a prevzatia predmetu zmluvy v osobe Ing. Marcela Vlčeka.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície kúpnej zmluvy v osobe **Petra Čechoviča**.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami rámcovej dohody a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vo vzťahu na predmet a obsah tejto zmluvy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Predávajúci aj kupujúci obdržia po dva výtlačky tejto zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

Prílohy:

Príloha č.1: Technická špecifikácia a kúpna cena

Príloha č.2: Zoznam autorizovaných servisov

V Bratislave ..... 22 NOV. 2010 .....

**KIA Bratislava s.r.o.**

Tuhovská č. 1, 831 07 Bratislava (7)  
Tel.: 004212/4929 4301 Fax: 004212/4929 4301  
IČO 35 873 644

\_\_\_\_\_  
za predávajúceho  
**Ing. Július ŠABO**  
konateľ KIA Bratislava s.r.o.

V Bratislave ..... 22/11/2010 .....



\_\_\_\_\_  
za kupujúceho  
**PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc**  
predsedníčka

**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A KÚPNA CENA****BOD 1.1. Kia cee'd 1,6 CVVT EX**

<b>Karoséria:</b>	samonosná - hatchback, 5-miestna, 5-dverová, oceľová, plne pozinkovaná	
<b>Motor:</b>	zážihový štvorvalec s kvapalinovým chladením	
Zdvihový objem:	1 591 cm <sup>3</sup>	
Emisná trieda:	EURO IV	
Emisie CO <sub>2</sub> :	max. 146 g/km	
Palivo	BA 95	
Max. výkon:	93 kW (126 HP) pri 6300 ot./min.	
Max. krútiaci moment:	154 Nm pri max. 4200 ot./min.	
<b>Jazdné vlastnosti:</b>		
Najvyššia konštrukčná rýchlosť:		192 km/h
Max.spotreba paliva v l/100 km:	mestská prevádzka	7,8
	mimo mesta	5,3
	kombinovaná	6,1
<b>Pohon:</b>		
Druh:	predná náprava	
Prevodovka:	6–stupňová manuálna plne synchronizovaná	
<b>Podvozok:</b>		
Náprava:	predná:	viac prvková Mc Pherson
	zadná:	multi link
Brzdy:	kotúčové predné a zadné	
Rázvor:	2650 mm	
Rozchod vpredu/vzadu:	1546 mm / 1544 mm	
<b>Hmotnosti a objemy:</b>		
Celková hmotnosť:	1710 kg	
Užitočná hmotnosť:	447 kg	
Objem batožinového priestoru:	340 litrov	
Objem palivovej nádrže:	53 litrov	
<b>Farba:</b>	2x B6 Oil Blue 1x AA3 Sirius Silver	

**Povinné vybavenie vozidla:**

- výstražný trojuholník
- reflexná vesta
- ťažné lano
- lekárnička
- reflexná vesta
- rezervné koleso – dojazdové

### Základná výbava vozidla EX:

- posilňovač riadenia s premenlivým účinkom
- výškovo / pozdĺžne nastaviteľný volant
- výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s bedrovou opierkou
- ABS s rozdeľovačom brzdného tlaku EBD
- stierač a ostrekovač zadného okna
- tónované izotermické sklá
- tretie brzdivé svetlo
- opierky hlavy všetkých sedadiel
- delené zadné sedadlá 60:40 a sklopné do roviny
- centrálné zamykanie
- elektrické otváranie predných a zadných okien s ochranou proti privretiu
- osvetlenie batožinového priestoru + sieť v batožinovom priestore
- otáčkomer
- IN-KEY imobilizér
- digitálne hodiny
- ukazovateľ vonkajšej teploty
- predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný)
- bezpečnostných pásov všetkých sedadiel (5ks)
- manuálna klimatizácia (mechanická)
- predné svetlomety do hmly
- pyrotechnické predpínače bezpečnostných pásov
- rádio CD, MP3 s ovládaním na volante (+4x repro ks)
- Bluetooth Parot
- USB konektor
- iPod kábel
- signalizácia otvorených dverí
- signalizácia rozsvietených svetiel
- signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách
- Poťah sedadiel – látka
- palubný počítač
- bočné airbagy vodiča a spolujazdca
- hlavové airbagy vodiča a spolujazdca
- detské poistky zámkov dverí
- aktívne opierky hlavy predných sedadiel
- predná laktová opierka s odkladacím priestorom
- vyhrievanie zadného okna
- možnosť zapnutia automatického uzamykania dverí pri jazde
- automatické odblokovanie zámkov dverí pri náraze
- bezpečnostné výstupy dverí
- držiak nápojov u predných sedadiel
- kozmetické zrkadlo na slnečnej clone vodiča / spolujazdca
- stropná schránka na okuliare
- schránka pred spolujazdcom
- alarm s diaľkovým ovládaním centrálného zamykania
- sklápací kľúč
- elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá
- elektricky sklápacie spätné zrkadlá s integr. ukazovateľom smeru jazdy
- predná laktová opierka s odkladacím priestorom
- metalický dekor palubnej dosky
- pneumatiky Michelin 205/55 R15
- bezpečnostná sieť batožinového priestoru

- dvojité dno batožinového priestoru
- metalický lak

**Doplnkové (požadované) príslušenstvo:**

- sada gumených rohoží na podlahu
- podložky na upevnenie evidenčného čísla
- 4 ks diskov z ľahkej zliatiny R16
- Mechanické zabezpečenie Defend-lock

**Záruka na vozidlo a pohonné ústrojenstvo je 7 rokov alebo max. do najazdenia 150 000 km, prvé tri roky bez obmedzenia km.**

**Súčasťou vozidla sú servisné prehliadky a kontroly vozidla počas prvých 4 rokov užívania alebo do najazdenia max. 120 000 km**

Názov a typová rada: KIA cee'd 1,6 CVVT EX	EUR
Cena za 1 ks vozidla v EUR bez DPH	12 091,60
DPH 19%	2 297,41,-
Cena za 1 ks vozidla v EUR vrátane DPH	14 389,00,-



Príloha č.2 k ZML- 2-14 /2010-130

**Zoznam autorizovaných servisov vykonávajúcich bezplatné technické prehliadky a kontroly počas prvých štyroch rokov používania alebo najazdenia max. 120 000 km**

	Názov spoločnosti	Adresa	Mesto	Typ servisu
1	KIA Bratislava s.r.o.	Tuhovská 7, 831 07 Bratislava	Bratislava	Zmluvný servis
2	Motor-Car Bratislava, spol s r.o.	Prevádzka Lamač Hodonínska cesta7, 841 03	Bratislava - LAMAČ	Zmluvný servis
3	Motor-Car Trnava, s.r.o.	Nitrianska cesta 28, 917 00 Trnava	Trnava	Zmluvný servis
4	Motor-Car Nitra, s.r.o.	Bratislavská cesta 1, 949 01 Nitra	Nitra	Zmluvný servis
5	Motor-Car Zvolen, s.r.o.	Námestie SNP 24/41, 960 01 Zvolen	Zvolen	Zmluvný servis
6	Motor-Car Banská Bystrica s.r.o.	Zvolenská cesta 48, 974 05 Banská Bystrica	Banská Bystrica	Zmluvný servis
7	Motor-Car Poprad s.r.o.	Partizánska 92, 058 01 Poprad	Poprad	Zmluvný servis
8	Motor-Car Košice s.r.o.	Dopravná 5, 040 01 Košice	Košice	Zmluvný servis
9	KIA Michalovce s.r.o.	Močiarenská 5713, 071 01 Michalovce	Michalovce	Zmluvný servis